

# Ayuda eficaz, no limosna pídese dar a los niños

Denunciar las distintas formas de explotación de los niños, pidió el Dr. Mario Antonio Solano Ramírez, ministro de Justicia, al dar un informe sobre la campaña contra la mendicidad infantil.

El funcionario manifestó esta semana, que está en marcha dicha campaña, y que se solicita a todas las personas (ciudadanía en general), para que colaboren.

Las denuncias se pueden hacer, enviando la colaboración a los distintos centros de menores que existen en el país. Sugirió asimismo, no contribuir dando limosna en las calles a los menores que la solicitan; se debe prestar una colaboración de manera eficaz, en las distintas alternativas o formas de ayuda que existen.

El Dr. Solano Ramírez dijo también que el Ministerio de Justicia, junto con el Consejo Salvadoreño de Menores, se han comprometido en procurar que los derechos del niño sean reconocidos a todos sin excepción y sin distinciones o discriminaciones insultantes. Dijo que se realizan actualmente, esfuerzos por dar una protección especial a los niños en abandono, o que están en peligro, sin familia o en posibilidades de infringir la ley.

## Mejoras en los centros

Velamos —dijo— constantemente por el mejoramiento de nuestros propios centros. Dichos centros, el de observación "Virginia Pelletier" y el Observatorio de Menores en la colonia Costa Rica, el de Izalco en Sonso-

Pasa a la página 20

## Quino Caso, Dr. Ramírez ganan Premio Cultura

El periodista Joaquín Castro Canizález y el Dr. Oswaldo Ramírez, fueron los ganadores del Premio Nacional de Cultura, rama artes y ciencias, respectivamente, en este año.

El anuncio fue hecho ayer por la Subsecretaría de Cultura, Juventud y Deportes, señora Ruth de Sandoval, quien manifestó que el Premio no es una competencia, ya que todos los nominados merecen el premio por su capacidad y espíritu creativo.

El Ministerio de Educación al otorgar el premio da una demostración de que es su determinación que esos valores no estén ignorados por las mayorías del pueblo salvadoreño, afirmó la Subsecretaria, Sra. de

Sandoval.

El Premio Nacional de Cultura, rama Artes, 1981, fue concedido al periodista Joaquín Castro Canizález —Quino Caso— por haber servido con admirable fervor y patriotismo a la cultura del país, durante más de 50 años de labor literaria y periodística, que le convierte en uno de los hombres más distinguidos de las letras centroamericanas.

Su trabajo artístico proviene de 1923 y a la fecha su pluma continúa con vigor y belleza de estilo, orientando con su labor

Pasa a la página 42



PREMIO NACIONAL. El periodista Joaquín Castro Canizález y el Dr. Oswaldo Ramírez, fueron nominados para el Premio Nacional de Cultura 1981, en Artes y Ciencias. Así lo anunció ayer la Subsecretaría de Cultura, Juventud y Deportes, Sra. Ruth de Sandoval. La acompaña el Sr. Roberto Rodríguez, director de Cultura.

## De Santa Ana

### Indican cómo combatir brote de conjuntivitis

La Dirección Regional de Salud de Occidente, con sede en Santa Ana y a cargo del Dr. Jaime Napoleón Cárcamo Rodríguez, ha dado a conocer la siguiente información, respecto a noticias que han circulado en los últimos días, sobre el apareamiento de un brote epidémico de Conjuntivitis Hemorrágica.

Tales declaraciones están contenidas en el siguiente comunicado:

"En relación a diversas noticias aparecidas en los diferentes órganos de

la prensa del país, referente al brote epidémico de Conjuntivitis Hemorrágica, que afecta por primera vez a América, la Dirección Regional de Salud Occidental, considera oportuno poner en conocimiento del público lo siguiente:

1) La Oficina Panamericana Sanitaria (OPS), dependiente de la Organización Mundial de la Salud (OMS), ha recibido informes de dicho brote, en países de Centro y Sur América y espera diseminar

Pasa a la página 20

### Incautan gran cantidad de armas a extremistas

Fuertes cantidades de armas están cayendo en poder de efectivos militares que rastrean sectores de los departamentos de Chalatenango, Cabañas y Cuscatlán. Además, han sido rescatados un guardia y un soldado, y el arma que le fuera robada al comandante local de Cancasque, quien fue asesinado por terroristas.

Lo anterior fue informado ayer por voceros de la Fuerza Armada, indicando que el Ejército continúa las operaciones de rastreo, en busca de reductos extremistas que han estado hostigando en zonas rurales de los tres departamentos mencionados.

De acuerdo con el informe, respecto de los decomisos y rescates, efectivos militares han desmantelado campamentos y descubierto varios escondites, donde elementos terroristas

operaban desde hace varios meses.

#### Rescates

Se nos dijo que en el cantón El Jicaro, jurisdicción de Chalatenango, fue rescatado el agente de la Guardia Nacional Genaro López Martínez, mientras en Guarjilla, también del departamento de Chalatenango, fue rescatado el soldado Rafael Antonio Andrade.

Ellos habían sido secuestrados por grupos terroristas; sufrieron flagelos, ultrajes y toda clase de atropellos, pero finalmente, al pasar por esas zonas efectivos militares, lograron su rescate.

Se informa también que patrullas militares lograron la recuperación de fuertes cantidades de armas, entre las que aparece la pistola propiedad del comandante local de Cancasque, sargento Victor Manuel Martínez, quien fuera asesinado por elementos extremistas.



ARTES. Periodista Joaquín Castro Canizález obtuvo el Premio Nacional de Cultura 1981, rama Artes. Fue propuesto para dicho galardón por APES y otras organizaciones culturales.



CIENCIAS. Dr. Oswaldo Ramírez C. fue nominado Premio Nacional de Cultura 1981, en Ciencias, por sus múltiples trabajos de investigación en la medicina. En 1971 ejerció la Subsecretaría de Salud.

### 5 meses de cautiverio cumple hoy Sr. Simán

Cinco meses de cautiverio cumple en esta fecha el señor Teófilo Simán, sin que sus captores lo hayan liberado, pese a que la familia Simán —según se sabe—, ya cumplió con todas las exigencias que le plantearon.

Don Teófilo Simán es ampliamente conocido y estimado en los distintos círculos industriales, comerciales, profesionales y

sociales, por lo que su largo cautiverio no sólo apena a su familia sino a toda la sociedad.

El señor Simán es director ejecutivo de la Cruz Roja Salvadoreña, y a él se deben muchas obras benéficas que disfrutaron familias de escasos recursos económicos, particularmente en zonas marginales.

La labor benéfica de don

Pasa a la página 42

### Cooperativa de Ahorro de FIGAPE fundarán el 10

El sábado quedará constituida la Asociación Cooperativa de Ahorro, Crédito y Consumo de los Empleados del Fondo de Financiamiento y Garantía de la Pequeña Empresa (FIGAPE).

Se informa que la nueva Cooperativa inicia sus actividades con un capital inicial de 15 mil colones, con más de 100 socios, elementos todos con los cuales está en capacidad de comenzar a

Pasa a la página 33



—Foto de LA PRENSA, por Payán. CONSTRUCCION. El Cnel. Tomás Heriberto German, director del Cuerpo de Bomberos, informó que pronto será construido el nuevo edificio de esa institución.

### Zarzuela hispana "Los Gavilanes" el 16 y 17 en TN

La zarzuela española "Los Gavilanes" será presentada por la compañía de Paco García en el Teatro Nacional, durante los días 16 y 17 de octubre.

Informa el maestro Paco García, que después de ocho años de ausencia en el Teatro, vuelve esta compañía Lírico-Dramática a presentar las obras que tanto han gustado al público salvadoreño, porque siempre se ha sentido identificado con este pueblo que desde hace muchos años lo ha estimulado con aplausos y elogios.

Al volver a la actividad

Pasa a la página 33



—Foto de LA PRENSA, por Payán.

INSTITUTO DE LA MUJER. El documento que contiene el anteproyecto de creación del Instituto Salvadoreño de la Mujer, fue entregado al Dr. Miguel Alejandro Gallegos, subsecretario de Trabajo, por la Comisión Re-

doctora. De izquierda a derecha: Dras. Marta de Cerrato, Hilda Navas de Rodríguez, Consuelo Ramírez Cuadra, quien entrega al Dr. Gallegos y Sra. Laura de Salazar.